Nyob zoo txog Niam thiab Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas: Hnub Tim:

Txhua tus me nyuam uas muaj npe nyob hauv qab no yuav cia li tau txais kev pom zoo kom tau txais cov pluas mov noj huav tsev kawm ntawv pub dawb los sis luv nqi rau ntawm lub xyoo kawm ntawv tam sim no saib raws li koj li kev muaj cai tau txais kev pab cuam rau **FoodShare, Wisconsin Works (W-2) cov txiaj ntsig nyiaj pab ua nyiaj ntsuab, Medicaid qee cov khoos kas pab cuam, Food Distribution Program on Indian Reservations (Lub Khoos Kas Pab Cuam Faib Khoom Noj Khoom Haus) (FDPIR), los sis qhov txheej xwm ntawm Tus Me Nyuam Tu**.

| **Me Nyuam Lub Npe** | **Lub Npe Tsev Kawm Ntawv** | **Pub Dawb** | **Luv Nqi** |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Yog tias koj (cov) tus me nyuam tau txais kev pom zoo tau txais cov pluas mov noj pub dawb, tsis tau sau *Yim Neeg Daim Ntawv Thov kom tau txais Cov Pluas Mov Noj Hauv Tsev Kawm Ntawv Pub Dawb thiab Luv Nqi* rau (cov) tus tub ntxhais kawm uas muaj npe saum toj no. Yog tias koj (cov) tus me nyuam tau txais kev pom zoo kom tau txais cov pluas mov noj luv nqi, koj tuaj yeem sau kom tiav *Yim Neeg Daim Ntawv Thov kom tau txais Cov Pluas Mov Noj Hauv Tsev Kawm Ntawv Pub Dawb thiab Luv Nqi* kom pom seb koj (cov) tus me nyuam puas muaj cai tau txais cov pluas mov noj pub dawb.

**Kev Txuas Sij Hawm txog Cov Txiaj Ntsig Nyiaj Pab:** Yog tias muaj cov tub ntxhais kawm ntawv ntxiv hauv koj yim neeg uas tsis muaj npe nyob saum toj no, lawv kuj yuav muaj cai tau txais cov pluas mov noj pub dawb los sis luv nqi thiab. Nco ntsoov tias yog tias tus me nyuam uas muaj npe saum toj no yog tus me nyuam tu, qhov txiaj ntsig kev pab yuav tsis tuaj yeem muab txuas sij hawm mus rau lwm cov me nyuam hauv yim neeg tau. (Cov) Tus me nyuam uas koj teev qhia npe nyob hauv qab no yuav muaj cai tau txais kev pab cov pluas mov noj pub dawb los sis luv nqi hauv hnub uas koj xa cov ntaub ntawv qhia paub no rov qab tuaj rau qhov chaw nyob uas teev tseg hauv qab no. Thov xa kom tag nrho tsab ntawv rov qab tuaj. Yog tias koj muaj me nyuam uas yuav teev npe ntau tshaj qhov chaw uas seem cia sau tau lawm, thov rhais ib daim ntawv teev npe sib cais.

| **Me Nyuam Lub Npe** | **Lub Npe Tsev Kawm Ntawv** |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |

**Summer EBT**: Vim tias koj tus me nyuam tsim nyog tau txais zaub mov pub dawb thiab txo nqi rau xyoo kawm ntawv no, lawv kuj tseem tsim nyog tau txais cov nyiaj pab Summer EBT (EBT Lub Caij Ntu Sov) rau lub caij ntuj sov tom ntej no. EBT Lub Caij Ntuj Sov muab nyiaj pab rau txhua tus me nyuam uas tsim nyog los pab them nqi zaub mov thaum lub caij ntuj sov. Txhawm rau kawm paub ntxiv txog lub khoos kas no, los hloov kho koj cov ntaub ntawv tiv tauj los sis xaiv tawm kom txhob tau txais cov nyiaj no, mus saib [Kev Tswj Cov Nyiaj Pab Summer EBT (EBT Lub Caij Ntuj Sov](https://schoolpebt.wi.gov/s/SummerBenefitInfo)).

**Hais kom nco txog**: Cov txiaj ntsig kev pab pluas mov noj tsuas siv tau rau pluas mov uas them nyiaj rov qab nkaus xwb. Pluas mov thim nyiaj rov qab suav muaj mis tam li yog ib feem ntawm cov khoom sib xyaws uas yuav tsum tau muaj thiab yuav tsum tsub nqi ua ib qho unit. Yog tias tus tub ntxhais kawm txiav txim siab tsuas haus mis xwb, qhov no yuav tsis yog pluas mov thim nyiaj rov qab, thiab qhov mis yuav tau txais kev tsub nqi tam li yog ib qhov khoom yuav ntawm nws tus kheej xwb.

**Kev Tsis Kam Lees Txiaj Ntsig Kev Pab Nyiaj**: Yog tias koj tsis xav kom koj (cov) tus me nyuam tau txais cov txiaj ntsig pluas mov noj pub dawb los sis luv nqi, thov sau kom tiav daim foos nyob sab tom qab ntawm nplooj ntawv no thiab xa nws rov qab mus rau qhov chaw nyob uas teev qhia hauv qab no

Yog tias ib qho twg ntawm cov ntaub ntawv qhia paub uas teev tseg saum toj no tsis raug lawm, los sis yog tias koj muaj lus nug dab tsi, thov tiv tauj:

**[name]**

**[mailing address]**

**[phone number]**

**[e-mail address]**

Sau npe,

**[signature]**

**Kev Tsis Kam Lees Txiaj Ntsig Kev Pab Nyiaj:** Yog tias koj tsis xav kom koj (cov) tus me nyuam tau txais cov txiaj ntsig kev pab pluas mov noj hauv tsev kho mob no lawm, sau kom tiav ntu hauv qab no thiab xa tag nrho tsab ntawv tuaj rau qhov chaw nyob uas teev muaj cia sab tom qab.

Hnub tim:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Kuv tsis xav kom kuv (cov) tus me nyuam\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

tau txais cov pluas mov noj pub dawb los sis luv nqi. ((Cov) Tus Me Nyuam Lub Npe, thov sau kom meej)

Niam Txiv los sis Neeg Saib Xyuas Kos Npe\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Raws li tsoom hwv teb chaws txoj cai lij choj hais txog cov cai pej xeem thiab Teb Chaws Meskas Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Qoob Loo (US Department of Agriculture, USDA) cov kev cai thiab cov cai hais txog cai pej xeem, lub chaw ua hauj lwm no raug txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog saib raws haiv neeg, xim tawv nqaij, lub teb chaws yug, poj niam los sis txiv neej (xws li kev txheeb qhia tias yog poj niam los txiv neej thiab kev nyiam rau fab kev sib daj sib deev), kev xiam oob qhab, hnub nyoog, los sis kev pauj kua zaub ntsuab los sis kev ua pauj rau kev sawv nqua hu cov cai pej xeem yav ua ntej.

Lub khoos kas no cov ntaub ntawv kuj yuav muaj ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv thiab. Cov neeg xiam oob qhab uas xav tau lwm txoj hauv kev sib txuas lus los txais lub khoos kas no cov ntaub ntawv (xws li Cov Ntawv Rau Neeg Dig Muag, cov ntawv luam ua tus ntawv loj, cov suab kaw lus, Hom Lus Piav Tes Meskas, thiab lwm yam) yuav tsum tiv tauj rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm hauv Lub Lav los sis hauv cheeb tsam uas yog tus saib xyuas lub khoos kas los sis USDA lub TARGET Center ntawm tus xov tooj (202) 720-2600 (kaw suab thiab TTY) los sis tiv tauj rau USDA dhau los ntawm Federal Relay Service ntawm tus xov tooj (800) 877-8339.

Txhawm rau ua daim ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug hauv lub khoos kas, Tus Neeg Tsis Txaus Siab yuav tsum ua kom tiav Daim Foos AD-3027, USDA Daim Foos Hais Kev Tsis Txaus Siab Hauv Lub Khoos Kas uas yog tuaj yeem mus muab tau nyob hauv online ntawm: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-hmong.pdf>, muab los ntawm USDA txhua lub chaw ua hauj lwm, los ntawm kev hu rau tus xov tooj (866) 632-9992, los sis yog los ntawm kev sau ntawv rau USDA qhov chaw nyob. Tsab ntawv yuav tsum muaj tus neeg tsis txaus siab lub npe, chaw nyob, nab npawb xov tooj, thiab sau cov lus piav qhia qhov kev ntxub ntxaug uas koj tau iab liam kom ntxaws txaus los qhia rau Tus Tub Tuav Ntaub Ntawv Pab rau Cov Cai Pej Xeem (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) hais txog qhov xwm txheej thiab hnub tim uas muaj qhov kev yuam cov cai pej xeem uas raug iab liam ntawd tshwm sim. Yuav tsum muab daim foos AD-3027 los sis tsab ntawv uas sau tiav lawm xa mus rau USDA los ntawm:

1. **xa pais xab nis:**

U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; los sis

1. **fev:**

(833) 256-1665 los sis (202) 690-7442; los sis

1. **xa email:**

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Lub chaw ua hauj lwm no yog ib lub chaw uas muaj vaj huam sib luag.